

4. That in any enactment founded on paragraph 1, subsections 65.12(2) and 65.12(3) and sections 65.13 to 65.19 of the Petroleum Administration Act apply, with such modifications as the circumstances may require, in respect of the Special Charge, and in respect of any petroleum or petroleum product that is subject to such Special Charge.

4. Que dans tout texte législatif fondé sur l'article (1), les paragraphes 65.12(2) et 65.12(3) et les articles 65.13 à 65.19 de la Loi s'appliquent, compte tenu des aménagements de circonstance, à la redevance spéciale d'indemnisation et à tout pétrole ou produit pétrolier assujéti à la redevance.

1. That a Special Charge shall be imposed, levied and collected on (a) each cubic metre of domestic petroleum recovered for processing or consumption in Canada; and (b) each cubic metre of foreign petroleum or petroleum product imported into Canada for processing, consumption or sale or otherwise in Canada.

1. That a Special Charge shall be imposed, levied and collected on (a) each cubic metre of domestic petroleum recovered for processing or consumption in Canada; and (b) each cubic metre of foreign petroleum or petroleum product imported into Canada for processing, consumption or sale or otherwise in Canada.

2. That in any enactment founded on paragraph 1, effective March 3, 1981, the amount of \$4.75 per cubic metre be deemed to be the amount prescribed in a tariff of charges for the last of the month of March 1981 commencing after March 3, 1981, by Order of the Governor-in-Council pursuant to the said enactment and that said amount continue to be the amount of the Special Charge in respect of each subsequent month until it is changed pursuant to that enactment by Order of the Governor-in-Council in respect of a subsequent month or part of a subsequent month.

2. That in any enactment founded on paragraph 1, effective March 3, 1981, the amount of \$4.75 per cubic metre be deemed to be the amount prescribed in a tariff of charges for the last of the month of March 1981 commencing after March 3, 1981, by Order of the Governor-in-Council pursuant to the said enactment and that said amount continue to be the amount of the Special Charge in respect of each subsequent month until it is changed pursuant to that enactment by Order of the Governor-in-Council in respect of a subsequent month or part of a subsequent month.

3. That in any enactment founded on paragraph 1, the words and expressions used therein have the same meanings as in Part III of the Petroleum Administration Act.

3. That in any enactment founded on paragraph 1, the words and expressions used therein have the same meanings as in Part III of the Petroleum Administration Act.

3. Que dans tout texte législatif fondé sur l'article (1), les mots et expressions y employés aient le même sens que ceux employés dans le Partie III de la Loi sur l'administration du pétrole.

3. Que dans tout texte législatif fondé sur l'article (1), les mots et expressions y employés aient le même sens que ceux employés dans le Partie III de la Loi sur l'administration du pétrole.